



## **PV de l'Assemblée des délégués de l'AFF Samedi 13 août 2011, 09h00 à Ependes (FC Le Mouret)**

---

Le président de l'AFF, M. Bernard Sansonnens, ouvre l'assemblée des délégués de l'AFF et souhaite la bienvenue à tous les participants, délégués et invités.

Il remercie le club organisateur, le FC **Le Mouret** qui fête son 50<sup>ème</sup> anniversaire et son comité qui ont tout mis en œuvre pour accueillir dignement et chaleureusement les délégués et invités à nos assises annuelles en terres fribourgeoises.

La parole est donnée à M. **Armand Dousse**, président du FC Le Mouret, club de 3<sup>e</sup> Ligue, fondé en 1961.

Par la suite, M. Nicolas Lauper, syndic de la commune Le Mouret, nous fait le plaisir de nous adresser quelques mots.

Le président de l'AFF salue :

### **a) Les représentants des autorités politiques :**

- Mme **Isabelle Chassot**, conseillère d'Etat, dir. du **Départ. de l'Instruction de la Culture et du Sport**
- M. **Nicolas Lauper**, syndic de la commune de Le Mouret.
- M. **Jacques Roulin**, représentant la commune d'Ependes.
- M. **René Kolly**, député et prés. du CO du 50<sup>e</sup> an. du FC Le Mouret.

### **b) Les représentants des autorités sportives :**

- M. **Peter Gilliéron**, président de l'Association suisse de football
- M. **Bernard Carrel**, président d'honneur de l'AFF
- M. **Jacky Marcuard**, membre du comité de la Ligue Amateur
- M. **Romano Clavadetscher**, membre du comité de la 1<sup>ère</sup> Ligue
- M. **Gilles Seydoux**, président de l'Association fribourgeoise des Sports
- M. **Charly Haenni**, prés. du comité d'organisation du 100<sup>e</sup> an. de l'AFF
- M. **Michel Lachat**, membre de la Com. de recours de la Ligue Amateur

### **c) Les représentants d'associations et groupements divers :**

- M.M. **Gilbert Sciboz** et **Nicolas Jordan** du Group. Frib. des Vét. de l'ASF
- MM. **Gérald Giroud** du Corps des Instructeurs ASF
- M. **Jean-Michel Bardet**, prés. du Group. fribourgeois des arbitres / GFA
- M. **Gérald Rossier**, chef technique AFF et **Marc Krattinger**, adm. du Team Fribourg AFF/FFV
- M. **Alain Grosjean**, président de l'ANF, acc. de M. **Roland Guillod**
- M. **Anselme Mabillard**, président de l'**Ass. valaisanne** de foot., acc. de M. **Stéphane Bétrisey**
- MM. **Augustin Perez** et **Luc Jolidon**, représentants l'ACGV
- M.M. **Dominique Blanc**, président de l'ACVF, acc. d'**Alain Klaus**

- MM. **Etienne Cattin** et **Philippe Schwegler**, représentants l'AFBJ
  - M. **Patrick Wäspe**, vice-président de l'AJF, acc. de M. **Maurice Riedo**
  - Mme **Rita Zbinden-Winkler**, représentante l'association **Zürichoise**
  - M. ....
- Le FC **Ressudens**, membre de l'ACVF, qui participe aux compétitions de l'AFF

**d. Membres d'honneur de l'AFF**

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| ● <b>Robert Sturny</b>       | ● <b>Michel Macheret</b>                                    |
| ● <b>Michel Allemann</b>     | ● <b>Jean-Pierre Sieber</b>                                 |
| ● <b>Hanspeter Piller</b>    | ● <b>Jean-Pierre Sciboz</b> (membre du com. des vétér. ASF) |
| ● <b>Hans-Ulrich Frehner</b> | ● <b>Théo Savary</b>  |
| ● <b>Gérard Nicolet</b>      | ● <b>Pierre Bourguet</b>                                    |

**e. Comité de l'AFF 100 :**

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| ● M. <b>Charly Haenni</b> , président | ● M. <b>Robert Sturny</b> , vice-président |
| ● M. <b>René Aebischer</b> membre     | ● M. <b>Michel Allemann</b> membre         |
| ● M. <b>Bernard Monney</b> membre     | ● M. <b>Jean Ansermet</b>                  |

**f. Partenaires de l'AFF :**

- M. ....
- M. **Mauron Daniel**, représentant Dany Sports
- M. **André Helbling**, représentant la BCF

**g. Bienvenue aux représentants de la presse :**

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| - La Liberté :             | ● M. ....                                   |
| - Freiburger Nachrichten : | ● M. Bruno Grossrieder                      |
| - La Gruyère :             | ● M. .... / <i>Merci pour le supplément</i> |

**g. Nous saluons avec plaisir :**

- Les membres de nos commissions et les responsables du football des enfants - juniors E/F
- Toutes les personnes qui collaborent de près ou de loin au bon fonctionnement de l'AFF

**h. Enfin**, nous vous saluons très amicalement, Mesdames et Messieurs les délégués des clubs pour tout le temps que vous consacrez au sein de votre club à défendre à promouvoir le football.

**3. Hommage aux disparus :**

Avant d'entamer l'ordre du jour, il convient d'avoir une pensée pour celles et ceux, dont nous avons à regretter le décès durant cette année et qui laisseront à jamais un souvenir dans nos mémoires.

J'ai une pensée particulière pour **Roland Baeriswyl** responsable durant de nombreuses années du football des enfants de la **Singine** durant de nombreuses années et qui a laissé un grand vide au FC Düdingen.

*A leur mémoire, je vous propose de vous lever quelques instants.*

*Je vous remercie*

4. Le PV sera tenu par nos secrétaires Mmes *Laurence Papaux et Katia Gaillard pour la traduction*



## **Point 1 de l'ordre du jour**

### **1. Appel :**

Le contrôle des présences s'est effectué à l'entrée de la salle par la remise d'une enveloppe contenant des documents et, notamment la carte de vote bleue.

Nous constatons que sur les **98** clubs convoqués, ..... sont représentés.

Ces ..... clubs totalisent donc ..... voix.

La **majorité absolue** est de : ..... voix. La **majorité des 3/4** est de ..... voix.

Les majorités requises pour les élections et votations sont fixées par l'art. 19 des statuts de l'AFF.

### **2. Convocation :**

Elle a été annoncée lors de l'assemblée des présidents à **Grangeneuve**, par les communiqués no **4, 5** et **7** par circulaire en juin et enfin par l'envoi des rapports, tout ceci conformément à l'art. 15 de nos statuts.

Y aurait-il des remarques au sujet de la convocation ? Ce n'est pas le cas, **l'assemblée peut donc délibérer valablement.**

### **3. Cartes de vote :**

Chaque délégation de club a-t-elle reçu sa carte de vote ?

Les Clubs non-représentés sont : .....



## **Point 2 de l'ordre du jour**

### **1. Désignation de scrutateurs :**

Après les contacts pris par M. **Alain Defferrard**, nous vous proposons, de nommer les scrutateurs suivants :

Tables **A** : M. .... FC .....  
Tables **B** : M. .... FC .....  
Tables **C** : M. .... FC .....  
Tables **D** : M. .... FC .....  
Tables **E** : M. .... FC .....  
Tables **F** : M. .... FC .....

Tables Invités : .....

## **2. Repas :**

Nous devons pour des raisons d'intendance connaître le nombre de personnes qui prendront le repas de midi qui sera servi à 12h30. Je vous rappelle qu'il est **obligatoire** pour **au moins une personne par club**.

▲ Je prie donc les personnes qui prendront part au repas de bien vouloir **lever la main** :

Table **A** : ..... Table **B** : ..... Table **C** : ..... Table **D** : ..... Table **E** : .....

Table **F** : .....

Table invités : .....+ comité ..... **Total** : .....



## **Point 3 de l'ordre du jour**

### **1. Adoption du procès-verbal de l'assemblée des délégués de Ueberstorf :**

Ce PV a été adressé à chaque club au mois septembre 2010. Le lien internet a été rappelé lors de communications et informations.

Ce PV suscite-t-il des remarques ?

▲ Je vous propose de l'approuver par **cartes levées**. *Avis contraires*

### **2. Ordre du jour de la présente assemblée :**

Chaque club est informé de l'ordre du jour figurant à l'art **17** des statuts. Je vous rappelle que les propositions éventuelles des clubs doivent être en

possession du Comité central jusqu'au **30 juin** selon l'art. 18 1) des statuts. Nous n'avons reçu **aucune** proposition dans ces délais.

Une proposition peut cependant être ajoutée aujourd'hui à l'ordre du jour, pour autant qu'elle soit acceptée par la majorité des  $\frac{3}{4}$ .

*Y a-t-il une proposition ? Ce n'est pas le cas.*



## **Point 4 de l'ordre du jour**

### **Rapport de gestion**

Le rapport de gestion est constitué de l'ensemble des rapports, classements et comptes formant la brochure, qui n'est plus tirée en version « **papier** », mais dont chaque club a reçu le lien pour la consulter.

*En ce qui me concerne je me permets de vous faire part de quelques considérations:*

La saison 2010-2011 a débuté lors de l'assemblée des délégués réunis en la circonstance dans le site pittoresque et mythique du haras fédéral d'**Avenches**. **Hansjörg Siffert** et **Sébastien Pedroli** – a été nommé membre du comité central de l'AFF. Les représentants des clubs ont également accepté la proposition du FC **Domdidier** qui permet à une équipe de 4<sup>e</sup> Ligue de participer aux finales, même si sa promotion lui est impossible – 1<sup>ère</sup> équipe déjà en 3<sup>e</sup> Ligue.

La 2<sup>e</sup> partie de l'année 2010 a vu se poursuivre les festivités et les manifestations du 100<sup>e</sup> anniversaire de l'AFF. Le tournoi de « **Solidarité** » du football des enfants, malgré une participation en dessous des espérances attendues, a permis de soutenir financièrement trois associations par l'octroi à chacune d'un chèque de Fr. **2000.-** : *Fondation Idée : sport / Sport Handicap Fribourg* et *Education familiale Fribourg*. La coupe du 100<sup>e</sup>, placée prioritairement sous le signe de l'amitié et de la rencontre, a été disputée par plus de 60 équipes et a sacré le FC **Estavayer-le-Lac** comme vainqueur le 10.10.2010 – 10h10 de cette unique édition.

**75** classes primaires – 4 à 6 P – ont répondu à l'invitation de tester un parcours technique sous la forme de petits duels. Les meilleurs garçons et filles ont été récompensés pour leurs brillantes prestations. En clôture des événements « AFF 100 », la **journée officielle** a réuni au Forum Fribourg les délégués des clubs et de nombreuses personnalités du monde sportif, politique et associatif. Dans une ambiance festive, colorée, amicale et

enthousiaste, M. **Ernest Dougoud** a été désigné « Footballeur fribourgeois du siècle » sur 12 nominés.

Le Comité d'organisation AFF 100, dans la multiplicité de ses tâches, a relevé un défi de haute envergure en maîtrisant les coûts et en bouclant le budget de la fête sans toucher le fonds de réserve de Fr.100'000.- prévu à cet effet. Celui-ci a été réparti, à raison de **Fr. 600.-** à chaque club, ainsi que Fr. 10'000.- alloués sur 5 ans au Label junior AFF.

Le Comité central de l'AFF tient à féliciter et à remercier l'équipe emmenée avec maestria par son président **Charly Haenni**. Durant plus de deux ans, elle s'est investie sans compter pour réaliser et mettre en place un programme diversifié, varié et haut en couleurs qui laissera une trace tangible dans le livre d'histoire de l'AFF.

Mais en 2010-2011, les activités et championnats / coupes ont aussi mobilisé toute l'attention des commissions et du comité central qui s'est réuni à **20** reprises en séances plénières pour gérer et assurer le meilleur du fonctionnement de l'institution, forte de **98** clubs et quelque **16'000** licenciés. Au niveau de la Ligue Amateur, l'AFF a accueilli à **Morat** la conférence d'été des présidents et l'Entente romande, quant à elle, a convié les représentants des différentes commissions au Château de **Colombier**, sous l'égide de l'ANF.

L'action « **100 ans, 100 nouveaux arbitres** », couplée avec une réunion des responsables d'arbitres de clubs a suscité la réflexion et la prise de conscience de la problématique au sein des clubs. Il est réjouissant de constater que **70** nouveaux arbitres ont été recensés à l'issue des deux dernières saisons.

Cette incidence heureuse a eu toutefois un effet sur les finances de l'AFF, puisque le poste, sommes tout, lucratif « **Amendes pour manque d'arbitres** » s'est vu diminué de quelque Fr. **20'000.-** par rapport à la saison précédente. Malgré cette perte de recettes – qui est tout bénéfique pour les clubs – nous encourageons la poursuite du recrutement, propice à l'élévation de la qualité de l'arbitrage et à l'éclosion de nouveaux talents. Nous n'acceptons plus d'inscription d'une nouvelle équipe sans l'annonce d'un candidat arbitre sous risque, le délai passé, d'être annulée avant le 1<sup>er</sup> match de championnat.

## **ASF / Nouvelles structures**

Lors de sa dernière assemblée, les délégués des 3 sections de l'ASF – Swiss Football League, la 1<sup>ère</sup> Ligue et la Ligue Amateur – ont décidé du renforcement de la ligue professionnelle et de la mise en place de nouvelles structures de jeu :

- **Super League** à 10 équipes
- **Challenge League** à 10 équipes
- **1<sup>ère</sup> Ligue Promotion** à 16 équipes
- **1<sup>ère</sup> Ligue Classic** à 3 x 14 équipes

Si la présence fribourgeoise en **Challenge League**, ne sera, sans doute pas d'actualité, à court terme – contraintes budgétaires obligent – elle doit, par contre, viser une place en **1<sup>ère</sup> Ligue Promotion**. La qualité reconnue de sa formation et en particulier celle dispensée par le **Team AFF/FFV** devrait voir rapidement émerger un club phare du canton dans cette nouvelle catégorie de jeu.

Non le « **Football fribourgeois n'est pas mort** », comme on pouvait le lire, il y a peu dans la presse. Il est bien présent, dynamique et prépare son avenir sur des bases saines, solides et cohérentes. Preuve en est, par exemple, la bonne surprise enregistrée par le FC **Bulle** promptement de retour en 1<sup>ère</sup> Ligue pour cette nouvelle saison.

La **triple** relégation de 2<sup>e</sup> Ligue INTER en 2<sup>e</sup> Ligue entraîna, par contre, des conséquences inévitables et en cascade sur la promotion des équipes inférieures. Dans les finales de 3<sup>e</sup> Ligue, un peu tronquées avec une seule promotion, le FC **Ursy**, dans un dernier match à plus de **1'000** spectateurs, a reçu son ticket pour la 2<sup>e</sup> Ligue.

*Durant cette saison riche et passionnante, je retiens également divers événements qui ont marqué le football fribourgeois :*

- La victoire « surprise », mais méritée du FC **Domdidier** – 3<sup>e</sup> Ligue - , de la coupe fribourgeoise des Actifs qui lui ouvre les portes du 1<sup>er</sup> tour de la Coupe de Suisse.
- Le « Grand Final » du football des enfants, le **Mémorial Sekulic** (plus de 4'000 juniors D-E-F), s'est déroulé à la perfection – météo / organisation – sur les deux sites de **Wünnewil / Flamatt**.
- La **Crédit Suisse Cup** – tournoi scolaire avec **553** équipes inscrites aux différents tournois organisés dans le canton. Lors des finales suisses à Bâle, **3** équipes fribourgeoises ont été proclamées « **Championnes suisses** » :
  - CO **Belluard** / Garçons 8<sup>e</sup>
  - CO **Domdidier** / Filles 7<sup>e</sup>
  - CO **Romont** / Filles 9<sup>e</sup>
- Le *Trophée des Cinq* (tournoi des champions d'automne) a décerné ses titres au FC **Estavayer-le-Lac** et au FC **Schönberg**
- **Annuaire AFF** : suite à un sondage clair – près de 70% - effectué auprès des clubs, le comité central a décidé que l'annuaire du 100<sup>e</sup> / 2010 serait la dernière parution.
- Anniversaires de clubs : FC Central (100 ans) / CSR **Romontois** (90 ans) / FC **Alterswil** (50ans) / FC **Le Mouret** (50 ans) / FC **Estavayer-le-Gibloux** (50 ans)

**En conclusion**

Vous trouverez dans les pages des rapports des différentes commissions les éléments qui ont marqué la saison 2010 – 2011.

### **Je ne peux conclure mon rapport sans apporter mes remerciements**

- A mes collègues du Comité central, au chef technique et aux secrétaires pour la qualité de leur collaboration et leur grande disponibilité.
- Aux membres des commissions, collaborateurs, entraîneurs des sélections et tous ceux qui de près ou de loin s'activent inlassablement au soutien et au bon déroulement des activités de l'AFF.

*Y a-t-il des remarques ou observations concernant l'ensemble de ces rapports dont je remercie les différents auteurs ?*

Cela ne semble pas être le cas. Je vous propose donc de les approuver par **cartes levées**.

Avis contraires : ..... Abstentions : .....

*Je vous remercie.*



### **Point 5 de l'ordre du jour**

#### **Rapport de caisse et de vérification**

Malgré une perte significative de recettes de Fr. **20'000.- – Amendes pour manque d'arbitres et fin de contrat d'un sponsor principal** -, la saison 2010-201 se conclut par une situation financière saine, grâce à une maîtrise stricte des coûts et aux recettes de la **LoRO** et le soutien de nos sponsors. Les comptes sont consultables dans le dossier des rapports annuels.

La parole est donnée maintenant à M. **Alain Defferrard**, responsable des finances pour quelques précisions supplémentaires.

*Je remercie M. Defferrard.*

*Y a-t-il des questions au sujet des comptes ?*

Je donne maintenant la parole à Monsieur **Jean-Pierre Dewarrat**, du FC Billens pour le rapport des vérificateurs des comptes, lesquels ont été vérifiés le 25 juillet dernier.

Herr **Robert Sturny** gibt uns jetzt noch diesen Rapport in Deutscher Sprache.

Danke Viel Mal.

Nous passons maintenant au **vote** et je vous prie d'accepter les comptes 2010-2011 par **cartes levées**. (majorité relative)

Table A : ..... Table B : ..... Table C : ..... Table D : ..... Table E : .....

Table F : ....

**Total** : .....

Avis contraires : ..... Abstentions : .....

Les comptes **2010-2011** sont donc acceptés par l'assemblée par .....

*Je vous remercie*



### **Répartition du bénéfice**

Comme vous l'avez entendu, l'exercice 2010-2011 a dégagé un bénéfice de Fr. **14'647.-**

Nous proposons à l'assemblée de le répartir de la façon suivante :

- **Fr. 10'000.-** en faveur de l'Action « **Label Juniors** » qui seront répartis aux clubs ayant annoncé des prestations répondant aux critères de la CTJ.
- **Fr. 4'000.-** pour l'acquisition et l'achat de licence auprès de l'ACVF d'un « **Guide de Préformation du football de base** » que nous présente maintenant *Benoît Spicher*
- Le solde de **Fr. 647.-** est mis en caisse pour l'exercice 2011 – 2012

### **Vote**

Les clubs qui acceptent cette proposition sont priés de l'accepter par **cartes levées**

Avis contraires : ..... Abstentions : .....

*Je vous remercie*



### **Point 6 de l'ordre du jour**

#### **Budget 2011-2012**

Le budget de la saison 2011-2012, se trouve dans les enveloppes. Il est placé sous le signe de la **vigilance**. Les dépenses augmentent et, même si nous réjouissons de l'économie de Fr. **20'000.-** en faveur des clubs due à une diminution des amendes pour manque d'arbitres, nous devons réfléchir à combler ce manque dans la caisse centrale. Une augmentation des **cartons jaunes** est une des pistes envisagée en cas de nouvelles dépenses.

Je donne la parole à M. **Alain Defferrard** pour quelques commentaires.

Y a-t-il des questions au sujet du budget ?

Nous passons également au vote et je vous prie d'accepter le budget 2011-2012 par **cartes levées**. (majorité relative)

Table A : ..... Table B : .....Table C : .....Table D : ..... **Total** : .....

Avis contraires : .....

Le budget **2011-2012** est donc accepté par l'assemblée par .....

Je vous remercie



### **Point 7 de l'ordre du jour**

#### **Démission**

Aucune démission de club n'est à signaler.

#### **Admission**

En date du 3 août 2011, et après avoir rempli les conditions de l'art. 10 ch. 2 des statuts de l'ASF, Le **Continental Club Corbières** a été admis provisoirement au sein de l'ASF. L'admission définitive aura lieu lors de sa prochaine assemblée en 2013.

Je donne la parole à M. **Hubert Thommann**, président pour une brève présentation de ce nouveau club.

Y a-t-il des questions ?

Je propose à l'assemblée d'accepter par **acclamation** l'admission du **Continental Club Corbières** comme membre actif de l'AFF, en vertu des art. 9 et 10 des statuts.

▲ Remise du **Fanion officiel** de l'AFF + livre AFF 100

L'AFF comptera donc **99** clubs + le FC **Ressudens** pour la saison 2011-2012



Tasse + Bouteille



J'ai le plaisir de donner maintenant la parole à Madame **Isabelle Chassot** Conseillère d'Etat et cheffe du Département de l'Instruction, de la Culture et des Sports.

Merci .....



### **Point 8 de l'ordre du jour**

#### **1. Palmarès saison 2010 – 2011 :**

*Nous félicitons les équipes championnes suivantes. Les prix souvenirs (plateaux) seront remis par les deux vice-présidents de l'AFF, MM. **Spicher** et **Kilchoer**.*

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| a) Champion fribourgeois de 2 <sup>e</sup> Ligue :      | * <b>FC Estavayer-le-Lac</b> |
| b) Champion fribourgeois de 3 <sup>e</sup> Ligue :      | * <b>FC Ursy</b>             |
| c) Champion fribourgeois de 4 <sup>e</sup> Ligue :      | * <b>FC Matran</b>           |
| d) Champion fribourgeois de 5 <sup>e</sup> Ligue :      | * <b>FC Schoenberg</b>       |
| e) Champion fribourgeois des Séniors :                  | * <b>FC Courtepin</b>        |
| f) Champion fribourgeois des vétérans :                 | * <b>SC Düdingen</b>         |
| g) Champion fribourgeois 3 <sup>e</sup> Ligue fém. :    | * <b>AS La Sonnaz</b>        |
| h) Champion fribourgeois 4 <sup>e</sup> L. Ligue fém. : | * <b>FC La Sionge</b>        |
| i) Champion fribourgeois de Futsal :                    | * <b>Uni Futsal Bulle 3</b>  |

Les équipes de juniors championnes figurent dans les pages des rapports annuels. Elles seront honorées à l'assemblée des délégués aux juniors qui aura lieu le **lundi 29 août** à **Le Crêt**. Nous félicitons chaleureusement ces jeunes, ainsi que leurs entraîneurs et leurs responsables.



 *Nos félicitations vont aux vainqueurs des **Coupes fribourgeoises** qui ont reçu leur prix sur le terrain :*

- |             |                       |
|-------------|-----------------------|
| a) Actifs : | * <b>FC Domdidier</b> |
|-------------|-----------------------|

- b) Séniors : \* FC **La Tour-le-Pâquier**
- c) Vétérans : \* SC **Düdingen**
- d) Actives : \* FC **Kerzers**
- e) Coupe 5<sup>e</sup> Ligue \* FC **Central II a**

Les équipes de juniors vainqueurs des Coupes se trouvent dans les pages des rapports annuels et seront également honorées lors de l'assemblée à Le Crêt.

*Les diplômes de champions de groupe se trouvent dans l'enveloppe distribuée à l'entrée.*

12

## 2. Fair-Play

S'il est un domaine qui nous tient particulièrement à cœur, c'est bien celui du **Fair-Play**.

Aux pages « Classements Fair-Play » de la brochure, vous découvrirez tous les classements et les sommes que les bénéficiaires toucheront, selon le règlement « **Prix de bonne tenue de l'AFF** »

Le 1<sup>er</sup> classé reçoit le **60%** de la somme prévue, et le 2<sup>e</sup>, le **40%**.

Voici le classement	2 <sup>e</sup> Ligue : FC <b>Ependes/Arc.</b>	Fr. 830.-
Des vainqueurs	3 <sup>e</sup> Ligue : FC <b>Rechthalten/St Ur.</b>	Fr. 2'352.-
Par catégorie	4 <sup>e</sup> Ligue : FC <b>Brünisried</b>	Fr. 2'925.-
	5 <sup>e</sup> Ligue : FC <b>Brünisried II</b>	Fr. 1'860.-
	Séniors : FC <b>Piamont</b>	Fr. 412.-
	Vétérans : FC <b>Ueberstorf</b>	Fr. 100.-
	FC <b>Sense-Oberland</b>	Fr. 100.-
	FC <b>Misery/Courtion</b>	Fr. 100.-

Somme totale : Fr. **14'267.-**

13a

Dans le cadre du **Concours Suva Liv de l'ASF**, 5 clubs de l'AFF ont été annoncés à l'ASF à l'issue du 1<sup>er</sup> tour – **FC Brünisried – U.S.C.V – FC Plasselb – FC Etoile-Sport – FC Ueberstorf.**

Chacun a reçu un jeu de maillot d'échauffement et les 5 clubs ont participé au concours national.

Le vainqueur 2010-2011 est le **FC Freienbach (SZ)**

## Classement des équipes fribourgeoises :

<b>FC Ueberstorf</b>	12 <sup>e</sup> / <b>65</b>
<b>FC Brünisried</b>	18 <sup>e</sup>
<b>FC Etoile-Sport</b>	25 <sup>e</sup>
<b>FC Plasselb</b>	47 <sup>e</sup>
<b>U.S.C.V</b>	52 <sup>e</sup>

**Félicitations** à tous ces clubs et à tous ceux qui donnent une priorité au **Fair-Play** et au respect des valeurs.



### **3. Prix Fair-Play du GFA, groupement fribourgeois des arbitres**

Chaque année, le **GFA** offre un challenge Fair-Play à un club qui s'est illustré au niveau du Fair-Play et de ses bonnes relations avec les arbitres. Je donne la parole à M. **Jean-Michel Bardet** représentant le GFA

Lauréat : .....

*Merci au GFA pour ce geste symbolique qui s'adresse à tous : joueurs, entraîneurs, dirigeants et le public.*

### **4. Remise des insignes de mérite et autres distinctions :**

Sur propositions des clubs et répondant aux critères de notre règlement sur les distinctions, nous félicitons les personnes suivantes qui méritent notre respect et notre gratitude tant ils ont œuvré avec dévouement et désintéret à la vie d'un club, d'une équipe, d'une même passion, le football.



#### **4.1. Insignes de Mérite en or :      *Remise (insigne) par BS /***

- |                    |                           |                     |
|--------------------|---------------------------|---------------------|
| • FC Kerzers       | <b>Bernhard Johner</b>    | 39 ans d'activité ✓ |
| • FC Kerzers       | <b>Hans Gutnecht</b>      | 38 ans d'activité ✓ |
| • FC Plasselb      | <b>Paul Brügger</b>       | 35 ans d'activité   |
| • ES Belfaux       | <b>Marianne Aebischer</b> | 25 ans d'activité ✓ |
| • FC Plasselb      | <b>François Cottet</b>    | 23 ans d'activité   |
| • FC Kerzers       | <b>Peter Indermühle</b>   | 18 ans d'activité ✓ |
| • FC Farvagny/Ogoz | <b>Jérôme Décloux</b>     | 11 ans d'activité ✓ |
| • FC .....         | .....                     | .....               |

*Bravo et félicitations pour votre engagement exemplaire et méritoire. Je prie les personnes présentes de s'approcher. Pour les personnes excusées ou absentes, je prie un représentant de leur club de venir toucher l'insigne.*



#### **4.2. L'insigne de Mérite de l'ASF**

Remis par **P. Gilliéron**

- Secrétaire AFF **Katia Gaillard** 10 ans d'activité
- Personne de confiance **Werner Stritt** 10 ans d'activité



#### **4.3. Vitrail de l'AFF : 25 ans d'arbitrage**

*Remis par P. Bourguet*

Pendant **25** saisons, 2 arbitres ont sillonné nos régions, côtoyé des milliers de joueurs, vécu les meilleurs moments, surmonté les difficultés, géré des situations ingrates, mais sont toujours restés fidèles à leur vocation. Félicitations et c'est avec beaucoup de plaisir que nous leur remettons le vitrail de l'AFF.

- FC Kerzers **Guido Wildhaber** 25 ans d'arbitrage
- FC Sarine-Ouest **Robert Raia** 25 ans d'arbitrage



#### **4.4. Anniversaires de clubs :**

Plusieurs clubs ont fêté ou vont fêter un anniversaire ou un événement marquant durant en 2011. Nous relèverons en particulier :

- Les 90 ans du CSR **Romontois** (*fanion AFF remis par B. Spicher*)
- Les 50 ans du FC **FC Alterswil – Le Mouret - FC Estavayer-le-Gibloux**  
*Les diplômes de la LA sont remis par M. Jacky Marcuard*



#### **4.5. Nominations de membres d'honneur de l'AFF :**

**17 a** • M. Bernard Monney *Parole à ... → Benoît Spicher*

**17 b** • M. Charly Haenni *→ Robert Raia*

Félicitations. Les diplômes sont remis par M. **B. Carrel** président d'honneur de l'AFF



#### **Point 9 de l'ordre du jour : Elections**

2011 n'étant pas une année d'élections du comité et des commissions, il ne s'agit aujourd'hui que de renouveler la commission vérificatrice des comptes.



#### **4. Election d'un vérificateur suppléant de la commission vérificatrice des comptes :**

M. Beat Boschung du FC Giffers/Tentligen, étant arrivée au terme de son mandat, il est remplacé, selon la pratique habituelle, par le second vérificateur, en l'occurrence M. **Jean-Pierre Dewarrat** du FC Vuisternens/Mézières qui devient ainsi premier vérificateur.

M. **Guido Jeckelmann** du FC **Rechthalten/St.Ursen**, 1er suppléant, devient **2e vérificateur**

M. **Jacky Papaux** du FC **Estavayer-le-Lac** 2e suppléant, devient **1er suppléant**.

Il convient donc d'élire un **2e** suppléant à la commission vérificatrice des comptes.

Selon le tournus, il y a lieu de présenter une candidature de la **partie alémanique**. Dans l'annexe, Vous trouvez la candidature de Mme **Anita Zehnder** du FC **Plaffeien** et qui travaille dans le secteur bancaire.

S'il n'y a pas d'autres candidatures, je propose à l'assemblée d'élire par **acclamation** M. **Anita Zehnder** du FC **Plaffeien** comme 2e suppléant.

*Je vous remercie*

#### **Point 10 de l'ordre du jour Proposition du Comité central**



##### **10.1. Football Mangement / Poste ICT**

Lors de la Conférence d'été de la Ligue Amateur, le secrétaire général de l'ASF, **Alex Miescher** a présenté le concept de développement du système NIS, intitulé « management.football.ch, version 1.0 » qui apportera de nombreux avantages dans le fonctionnement des clubs. Ce projet fait l'objet d'une proposition aux clubs qui vous a été envoyée par mail et qui se trouve dans votre enveloppe.

Figurent en introduction quelques points illustrant les avantages dont vont bénéficier les clubs :

- **Accès direct** au système NIS à l'aide d'un mot de passe.
- Possibilité de gérer et de modifier directement ses propres données, logo, entraîneurs, joueurs, fonctionnaires ...
- Planifier le calendrier des matchs du 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> tours.
- Plus de besoin d'utiliser de formulaires pour modifier les dates ou les renvois de match, pour refixer les matchs, tout en respectant les directives et les délais en cours.
- Consulter la qualification des ses joueurs. Annoncer le retrait de licences de joueurs qui ne sont plus actifs ...
- Accéder à la page des sanctions du club (plus d'envoi « scanné »).
- Carte de match gardée en mémoire et modifiable de match en match
- Les arbitres remplissent leur rapport de match directement dans le système
- Les entraîneurs profitent de toutes les données pour s'informer, planifier et gérer leurs activités au sein du club.
- ***Un club fera prochainement office de « testeur » de toutes les applications du projet. Les associations régionales seront régulièrement informées sur l'avancement des travaux.***

La mise en place de tout le processus par le Service informatique de l'ASF demandera du temps et exige la création d'un **poste** de travail spécifique, pour une durée de **3 ans**.

Les **13** régions de la Ligue Amateur, invitées à se prononcer, devront contribuer au financement de ce projet, à raison de Fr. **80'000.-** par année.. Nous venons d'apprendre que la **LA** contribuerait à raison de Fr. 5'000.- et que la quote-part de l'AFF se montera à **Fr. 5'300.-** (répartition selon le nombre d'équipes).

Le Comité central, dont la détermination est d'aller résolument vers l'avant, est bien sûr **favorable** au projet, d'autant plus que les clubs de l'AFF en seront directement les bénéficiaires. Toutefois, pour assurer le financement de cette

dépense extraordinaire, sans mettre en difficultés les comptes désormais fragiles de l’AFF, il demande une **petite participation** de la part des clubs, selon la proposition qui vous a été présentée ...

<b>Participation des clubs</b> : Fr. <b>20.-</b> par équipes d’Actifs -ves / séniors / Vétérans, <b>sur 3 ans.</b> (Selon les statistiques actuelles : 220 éq. x 20.- = Fr. 4’400.-)
<b>Solde</b> : Fr. <b>900.-</b> à la charge de la caisse centrale de l’AFF



Voici quelques exemples de contribution à Fr. 20.- / équipe :

FC <b>Billens</b> 4 <sup>e</sup> L.	2 équipes	Fr. <b>40.-</b> par saison
FC <b>Domdidier</b> 3 <sup>e</sup> L.	3 équipes	Fr. <b>60.-</b> par saison
FC <b>Ependes</b> / Arc. 2 <sup>e</sup> L.	4 équipes	Fr. <b>80.-</b> par saison

Ou encore ...

FC <b>Wunnewil/Flamatt</b> 4 <sup>e</sup> L.	5 équipes	Fr. <b>100.-</b> par saison
FC <b>Rechthalten /St. Ursen</b> 4 <sup>e</sup> L.	2 équipes	Fr. <b>40.-</b> par saison
FC <b>Ueberstorf</b>	6 équipes	Fr. <b>120.-</b> par saison
FC <b>Courtepin</b> 2 <sup>e</sup> L.	6 équipes	Fr. <b>100.-</b> par saison
FC <b>Farvagny / Ogoz</b>	3 équipes	Fr. <b>60.-</b> par saison

Même si nous comprenons que chaque franc compte dans le budget d’un club, les participations sollicitées, entre Fr. 20.- et Fr. 120.- par saison, ne devraient pas mettre en péril les finances des clubs. De plus, elles seraient une manière de reconnaître que l’ASF développe des projets en faveur du football de base.

*Nous enverrons une invitation au secrétaire général de l’ASF, M. **Alex Mischer**, pour l’assemblée de **Grangeneuve** 2012 afin de faire le point sur le projet et répondre à toute question.*

**Y a-t-il des questions ou des remarques concernant cette proposition ?**

Nous pouvons passer au vote.

<b>Les clubs qui acceptent la proposition du Comité central, à savoir une participation de <b>Fr. 20.-</b> par équipes d’Actifs / séniors / Vétérans pour les</b>
---

**saisons 2011-12 / 2012-2013 / 2013-2014 / sont priés de lever leur carte de vote.**

Table A : ..... Table B : ..... Table C : ..... Table D : ..... **Total** : .....

Avis contraires : ..... Abstentions : .....

La proposition est acceptée / refusée par .....

Je vous remercie.



### **Point 11 de l'ordre du jour / Propositions des clubs**

Nous n'avons reçu aucune proposition de club dans les délais statutaires



bouteille + couteau



Si la présence de la Suisse à l'EURO 2012 semble plutôt compromise, le tirage au sort de Ronaldo, quant à lui, paraît un bon présage pour voir notre équipe nationale participer au **Mundial 2014** au Brésil.

J'ai le plaisir, avant de passer au pt 12 des tractanda, de donner la parole à Monsieur le Président de l'ASF, M. **Peter Gilliéron**, qui nous fait l'honneur et l'amitié de sa présence parmi nous.

Merci Peter .....



### **Point 12 de l'ordre du jour**

#### **Choix du lieu des prochaines assemblées : 2011 - 2012**

A l'assemblée 2011, à Avenches, l'assemblée a accepté le lieu de l'assemblée **2012**, soit

- **2012**                      **Glâne**                                      Organisation par le **FC Siviriez**

*Il n'y a donc pas lieu de passer à une votation.*

En **2013**, l'assemblée des délégués se déroulera dans le district du **Lac**.

En date du 7 mai 2011, nous avons reçu la candidature du FC **Misery/Courtion**.

Est-ce que le club confirme aujourd'hui sa candidature ?

S'il n'y a pas d'autres candidatures, je propose à l'assemblée de confier l'organisation de l'assemblée **2013** au FC **Misery/Courtion**.

En **2014**, l'ass. des délégués se déroulera dans le district de la **Gruyère**

Je vous remercie.



## **Point 13 de l'ordre du jour**

## **Divers**

### **1. Championnat 2011-2012**

#### **Modalités des Actifs / séniors / Vétérans**

Les modalités 2011 – 2012 se trouvent sur le site de l'AFF et il est nécessaire de les consulter avant les dernières journées de championnat, ceci pour éviter des surprises. Je vous rends déjà attentifs aux points suivants :

- **Art. 4 et 5** En 4<sup>e</sup> et en 5<sup>e</sup> Ligues, lors des finales, les 2 groupes de promotion seront au nombre de **6** équipes et non plus de 5. Seront qualifiées, les 2 premiers de chaque groupe, ainsi que les **2 meilleurs troisièmes** des 5 groupes (selon critères).

De plus ...

Les titres de champions cantonaux de 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> Ligues seront attribués aux vainqueurs d'un match d'appui opposant les premiers des groupes A et B sur le terrain des équipes les mieux classées au **Fair-Play**.

- **Tirage au sort des Coupes :**

Ils sont publics et les tirages s'effectuent toujours le **mardi** qui un tour de qualification.

### **2. Coupe de la 4<sup>e</sup> Ligue**

Après le succès de la Coupe de la 5<sup>e</sup> Ligue et après un sondage auprès des clubs, la Commission de jeu met sur pied une **Coupe de la 4<sup>e</sup> Ligue** à laquelle se sont inscrites .....

Ces coupes de la Ligue donnent la possibilité de rencontrer des équipes autres que celles habituelles du championnat. Elles offrent également la possibilité d'obtenir un titre dans sa catégorie de jeu.

Les clubs de 3<sup>e</sup> Liges qui ont répondu au sondage sont également, en majorité, favorables à une **Coupe de la 3<sup>e</sup> Ligue**. Le Comité central prendra position durant cette saison pour une éventuelle mise sur pied de coupe pour la saison 2012 – 2013.

### **3. ASF / Action Soutien aux clubs**

L'Association suisse de Football a décidé de faire une enquête auprès de ses clubs afin de savoir de quelle manière elle pouvait les soutenir pour qu'ils puissent poursuivre leurs activités avec succès.

Deux clubs de l'AFF participent à cette action :

- **FC Châttonnaye/Middes**
- **FC Schoenberg**

Une séance de travail sera déroulée prochainement, le samedi **27 août** à **Fleurier**, avec 2 clubs de l'ANF. J'y participerai, en tant que représentant du Comité de l'AFF.

Merci à ces 2 clubs pour leur collaboration et d'avoir accompli leur « **devoirs de vacances** ». Ils devaient en effet remplir un questionnaire de plus de 30 pages, qui servira de base de discussion lors du workshop. Nous aurons la chance d'avoir, lors de la séance, la présence de **Peter Gilliéron**, président de l'ASF.

Plusieurs workshops ont déjà été organisés dans toute la Suisse, avec à chaque fois 2 représentants par région. Un bilan final sera tiré de cette action qui prouve que le football de base reste une priorité pour l'ASF.

### **4. Radio Fribourg**



Je vous recommande l'émission "**Droit au but**" de Radio Fribourg qui, chaque dimanche soir à **18h20** relate les faits marquants de nos compétitions du weekend et qui donne la parole aux entraîneurs et dirigeants des clubs fribourgeois. Merci de répondre favorablement à son invitation.

Je serai, en principe, le 1<sup>er</sup> invité à l'émission du dimanche 21 août.

## 5. Annuaire de l’AFF

Comme vous l’avez entendu dans mon rapport , l’édition 2010 de l’Annuaire de l’AFF a vécu sa dernière parution. Le Comité central a pris sa décision sur la base d’un sondage sans ambiguïté auprès des clubs.

Si, en effet, la quasi totalité des informations figurant dans l’annuaire se trouve sur le site de l’AFF, nous sommes en train de réfléchir à une page « **Annuaire** » dont l’objectif sera de faciliter la recherches d’information.

Comme 1<sup>ère</sup> mesure, nous allons publier la **liste des arbitres**, ainsi que les **différents groupements**. Nous le ferons dès que les clubs nous auront retourné les différentes informations de mise à jour.



## 6. Je passe la parole maintenant aux prés. des Commissions pour de brèves informations :

M. **Benoît Spicher**, président de la CTJ

M. **Robert Raïa**, président de la CA



## 7. ***Je donne maintenant volontiers la parole à qui le souhaite ?***

*Je vous remercie.*

## 8. Repas de midi

Je rappelle que toutes les personnes invitées par l’AFF ont reçu un **bon** pour le repas et que leur place est réservée **nominativement**. Elle sera signalée par un petit carton sur les tables prévues.

**(▲ Un plan de table sera affiché à la sortie)**

Je passe maintenant la parole au FC **Le Mouret** pour quelques informations concernant la suite de la journée.

Je vous remercie

## Contre-Appel

Table A : ..... Table B : ..... Table C : ..... Table D : ..... Table E : ..... Table F : ..... **Total** : .....



🎬 Merci pour votre patience, votre attention, votre esprit positif tout au long de nos débats et des décisions que vous avez prises.

**Bonne reprise, Santé, Bon Appétit et Vive l'AFF.**  
***Retour des cartes de vote auprès de la secrétaire. Merci***

Fin de l'assemblée : .....

**Remarques / Leçons à tirer :**